Urdu Studies, Vol 4 Issue 1, 2024

Description

The Poetics and Politics of Faiz Ahmad Faiz's Poetry

Sohini Saha

DOI https://zenodo.org/doi/10.5281/zenodo.13292542

Abstract: This paper is an attempt to interrogate the supposed 'political turn' that Faiz Ahmad Faiz's poetry is assumed to have taken in *Naqsh-e-fary?d?* (Remonstrance) through his popular nazm "Mujh se pahl? s? mohabbat mir? mahb?b na maa?g" It is understood as marking a departure from his writings on the beloved (*mahmoob*) to turn towards the concerns of the society steeped in oppression. However, I argue against reading it as a 'departure' and instead see this as emerging from his love for his beloved, through a reading of "*Raq?b se*," a nazm from *Naqsh-e-fary?d?*. In doing so the paper engages with the poetics and politics of Faiz Ahmad Faiz's poetry, in order to argue that his writings enmesh the themes of love and politics in a way that makes a separation between the two impossible. Lastly, the article argues, in reference to Faiz's writings, that the concept of unrequited love, *hijr* (separation), *vasl* (union) of the traditional/classical Urdu poetry can itself be read politically. The paper thereby concludes that Faiz never really 'departed' from Classical Urdu poetry and neither did he make a fresh entry into the 'political', since the essence of love and affection remains, blends and informs his poetries on resistance and revolution.

Keywords: Urdu Poetry, Faiz Ahmad Faiz, Love, Resistance, Politics.

Read / Download Full Paper

Works Cited

Ali, Agha Shahid. "The True Subject: The Poetry of Faiz Ahmed Faiz." *Grand Street*, vol. 9, no. 2, 1990, pp. 129–38.

Coppola, Carlo. Urdu Poetry, 1935-1970: The Progressive Episode. Oxford University Press, 2018.

Faiz, Ahmad Faiz. Nuskha Hai Wafa: Kulliyat-e Faiz. Educational Publishing House, 2005.

Kiernan, Victor Gorden. Poems by Faiz. Vanguard Books, 1971.

Faiz, Faiz Ahmad."Mujh se pahli si mohabbat meri mahbub na mang". *Rekhta*, https://www.rekhta.org/nazms/mujh-se-pahlii-sii-mohabbat-mirii-mahbuub-na-maang-mujh-se-pahlii-sii-mohabbat-mirii-mahbuub-na-maang-faiz-ahmad-faiz-nazms. Accessed on 30 May 2024.

_____."raq?b se!". *Rekhta.* https://www.rekhta.org/nazms/raqiib-se-aa-ki-vaabasta-hain-us-husn-kiiyaaden-tujh-se-faiz-ahmad-faiz-nazms. Accessed on 30 May 2024.

_____. "gulon mein rang bhare baad-e-nau-bahaar chale". *Rekhta.*

https://www.rekhta.org/ghazals/gulon-men-rang-bhare-baad-e-nau-bahaar-chale-faiz-ahmad-faizghazals. Accessed on 30 May 2024

."Lauh-o-galam". Rekhta. https://www.rekhta.org/nazms/lauh-o-galam-ham-parvarish-e-lauh-ogalam-karte-rahenge-faiz-ahmad-faiz-nazms-3. Accessed 30 May 2024.

. "falastini shohda jo pardes mein kaam aae". Rekhta. https://www.rekhta.org/nazms/falastiiniishohdaa-jo-pardes-men-kaam-aae-1-faiz-ahmad-faiz-nazms. Accessed 30 May 2024.

Husain, Imdad. An Introduction to the Poetry of Faiz Ahmed Faiz. Vanguard, 1989.

Hyder, Syed Akbar. "Faiz, Love, and the Fellowship of the Oppressed." Indian and the Cold War, edited by Manu Bhagavan, The University of North Carolina Press, 2019, pp. 57-76

Kamal, Daud, and Hasan, Khalid, translator. O city of Lights: Faiz Ahmad Faiz Selected Poetry and Biographical Notes by Khalid Hasan, Oxford University Press, 2006.

Kanda, K.C. Masterpieces of Urdu Nazm. A Sterling paperback, 1997.

Langah, Nukhbah Taj. Poetry as Resistance: Islam and Ethnicity in Postcolonial Pakistan. Routledge, Ludhianvi, Sahir. *Kulliyat-e-Sahir.* Kitabi Duniya, 2006.

Mir, Ali Husain. Mir, Raza. Anthems of Resistance: A Celebration of Progressive Urdu Poetry. Roli Book, 2006.

Mufti, Aamir R. "Faiz Ahmed Faiz: Towards a Lyric History of India". Enlightenment in the Colony: The Jewish Question and the Crisis of Postcolonial Culture, Princeton University Press, 2007, pp. 210-243.

Parvin, Shabeena. Jamal, Abdul Kadir. "A Brief Introduction of Faiz Ahmad Faiz in the Perspective of His Poetry: Exploring the Life and Works of Faiz Ahmad Faiz". Journal of Advances and Scholarly Researches in Allied Education, vol 15, no. 11, 2018, pp. 859 – 865

Qureshi, Omar. "Twentieth Century Urdu Literature in India." Handbook of Twentieth-Century Literatures of India, edited by Nalini Natarajan, Greenwood Press, 1996.

Rai, Shailza. "Identity and its Monsters: Borders Within and Without." Cartographies of Affect: Across Borders in South Asia and the Americas, edited by Debra A. Castillo, Kavita Panjabi, Worldview Publications, 2011.

Sahni, Bhisham. "The Progressive Writers' Movement." Indian Literature, vol. 29, no. 6 (116), 1986, pp. 178-83. JSTOR, http://www.jstor.org/stable/24159089. Accessed 30 May 2024.

Sharma, Ritu."Poetry of Protest: A study of the Translations of Faiz's Prison Poetry." New Horizons: A Multidisciplinary Research Journal, 2019.

Dr. Sohini Saha is an Assistant Professor of Sociology at St. Xavier's College (Autonomous) Kolkata, India. She also acts as a Visiting Faculty in the Department of Sociology, Jadavpur University, Kolkata, India. Her research interests lie in the field of Gender and Masculinity studies, Sexuality studies, Sociology and Anthropology of the Body, Anthropology of Health, Poetry, Politics and Resistance. https://orcid.org/0000-0002-9779-194X sohini1220@gmail.com & sohinisaha@sxccal.edu

The Poetics and Politics of Faiz Ahmad Faiz's Poetry by Sohini Saha is licensed under CC BY-NC 4.0

Date Created August 10, 2024 Author hashmiam

default watermark